
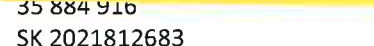


**ZMLUVA O DODANÍ RTG ZARIADENIA HI SCAN 6040 – 2is NA KONTROLU PRÍRUČNEJ  
BATOŽINY CESTUJÚCICH A INÝCH OSOB AKO CESTUJÚCICH**

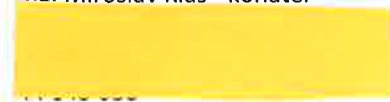

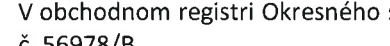
uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších  
predpisov

**Z/BTS/DOP-BEZ/70/2018**

**Kupujúci:** **Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS) s.r.o.**  
Letisko M.R. Štefánika  
823 11 Bratislava II 216  
P.O.BOX 160  
Slovenská republika  
**štatutárny orgán :** Ing. Jarmila Mikušová – člen predstavenstva a výkonná riaditeľka pre  
financie  
Oto Šinkovic – člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre rozvoj  
**IBAN:**   
**SWIFT/BIC:**   
**IČO:** 35 884 916  
**IČ pre DPH:** SK 2021812683  
**Zapísaná:** V obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa, vložka  
č.3327/B

(ďalej len „Kupujúci“)

a

**Predávajúci:** **FISWELL s.r.o.**  
Trnavská cesta 34  
Bratislava - mestská časť Ružinov 821 02  
**štatutárny orgán :** Ing. Miroslav Klas - konateľ  
**IBAN:**   
**SWIFT/BIC:**   
**IČO:**   
**IČ pre DPH:** SK2022766944  
**Zapísaná:** V obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka  
č. 56978/B

(ďalej len „Predávajúci“)

(Kupujúci a Predávajúci ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

uzatvárajú túto ZMLUVU O DODANÍ RTG ZARIADENIA HI SCAN 6040 – 2is NA KONTROLU PRÍRUČNEJ BATOŽINY  
CESTUJÚCICH A INÝCH OSOB AKO CESTUJÚCICH (ďalej len „Zmluva“), za týchto zmluvne dohodnutých  
podmienok:

**Článok I.**  
**Preambula**

1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranné podmienky, že uzatvárajú túto Zmluvu č. Z/BTS/DOP-BEZ/70/2018.
2. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovnakého postavenia Zmluvných strán na tejto Zmluve a jej obsahu.
3. Obidve Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto Zmluvy.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva je výsledkom realizácie priameho rokovacieho konania podľa Zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o verejnom obstarávaní**“).
5. Zmluva sa uzatvára v zmysle znenia súťažných podkladov s uchádzačom, ktorý splnil podmienky účasti a náležitosti ponuky v zmysle podkladov.

## Čl. II.

### Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Predávajúceho dodať Kupujúcemu hnuiteľné veci nasledovne špecifikované: **Nové zariadenie RTG HI-SCAN 6040 2-is na kontrolu príručnej batožiny cestujúcich a iných osôb ako cestujúcich v množstve 1 kus** (ďalej len „**RTG zariadenie**“), previesť na neho vlastníctvo k RTG zariadeniu, a na druhej strane záväzok Kupujúceho zaplatiť v prospech Predávajúceho dohodnutú kúpnu cenu a uvedené RTG zariadenie fyzicky prevziať. Súčasťou predmetu zmluvy je aj zaškolenie personálu Kupujúceho na prevádzku RTG zariadenia Predávajúcim (ďalej len „**Zaškolenie**“) ktoré je zahrnuté už v kúpnej cene RTG zariadenia.
2. Predmetom tejto Zmluvy je bezpodmienečný záväzok Predávajúceho k dodaniu RTG zariadenia, ktoré spĺňa nasledovné podmienky:
  1. Dual View RTG zariadenie
  2. Zariadenie triedy : Štandard 3, Typ C doložené certifikátom ECAC
  3. LEDES – Liquid Explosives Detection System
  4. Zariadenie musí byť vybavené nasledovnými funkciami :
    - a. TIP – vkladanie TIP obrázkov
    - b. Knižnica TIP obrázkov
    - c. Systém archivácie obrázkov
    - d. Identifikácia organických a anorganických látok
    - e. Detekcia výbušnín
    - f. Funkcia alarmu látok z vysokou hustotou
    - g. Funkcia zvýraznenia obrysov organických predmetov
  5. Integrovaná klávesnica
  6. Zariadenie musí byť napojiteľné na existujúcu sieť RTG zariadení

## Čl. III.

### Miesto, čas a spôsob plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať Kupujúcemu RTG zariadenie do miesta plnenia podľa odseku 5 tohto článku Zmluvy v lehote najneskôr do 16 týždňov odo dňa úhrady zálohovej faktúry Kupujúcim v súlade s čl. IV tejto Zmluvy nižšie a v tej istej lehote vykonať Zaškolenie. V prípade omeškania Predávajúceho s odovzdaním RTG zariadenia po uvedenej lehote, vzniká Kupujúcemu nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny za každý, čo i len začatý deň omeškania. Tým nie je dotknutý nárok na náhradu škody, čo aj v rozsahu prevyšujúcom výšku zmluvnej pokuty.
2. Spolu s RTG zariadením odovzdá Predávajúci Kupujúcemu aj príslušnú technickú dokumentáciu a to návod na montáž, obsluhu a servis zariadenia, certifikát a všetky doklady potrebné na jeho prevzatie a užívanie (ďalej len „**Dokumentácia**“).
3. Kupujúci je povinný RTG zariadenie prevziať, okrem prípadu, ak má RTG zariadenie zjavné vady (napr.: chybný stav RTG zariadenia, RTG zariadenie nie je pripravené k montáži, chýba Dokumentácia k RTG zariadeniu, RTG zariadenie má viditeľné vady a nedorobky, nedodržanie množstva, akosti a vyhotovenia stanovenými touto Zmluvou a platnými právnymi predpismi na RTG zariadenie, nedodržanie vymienených požiadaviek

Kupujúceho na RTG zariadenie), ktoré boli pri preberaní RTG zariadenia zistené. V takom prípade môže Kupujúci RTG zariadenie odmietnuť prevziať a od zmluvy odstúpiť podľa článku VIII. odsek 3 tejto Zmluvy.

4. O odovzdaní a prevzatí RTG zariadenia vyhotoví Predávajúci preberací protokol. Oprávnené osoby za Zmluvné strany preberací protokol podpíšu, z ktorého následne po jednom vyhotovení obdrží každá zo Zmluvných strán.
5. Zmluvné strany stanovili sídlo Kupujúceho, ako miesto určené pre dodanie RTG zariadenia - miesto plnenia: verejná časť Letiska M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava II, Slovenská republika terminál A – bezpečnostná kontrola. Zmluvné strany sa dohodli, že dodanie v zmysle predchádzajúcej vety prebehne na náklady Predávajúceho a to najneskôr v lehote určenej podľa odseku 1 tohto článku Zmluvy, s tým, že presný čas bude určený na základe dohody Zmluvných strán pri podpise tejto Zmluvy.
6. Konkrétne prevzatie RTG zariadenia v rámci miesta plnenia podľa odseku 5 tohto článku Zmluvy bude špecifikované zo strany Kupujúceho v verejnej časti terminál A – bezpečnostná kontrola.
7. Kupujúci je povinný prezrieť RTG zariadenie a Dokumentáciu pri prevzatí RTG zariadenia a prípadné vady RTG zariadenia a/alebo Dokumentácie oznámiť Predáváčemu bez zbytočného odkladu po prevzatí RTG zariadenia a Dokumentácie, a to ich uvedením v písomnom preberacom protokole podľa odseku 4 tohto článku Zmluvy, alebo bez zbytočného odkladu odo dňa zistenia vady písomným nahlásením zistenej vady RTG zariadenia a/alebo Dokumentácie.

#### Článok IV.

##### Nadobudnutie vlastníckeho práva a prechod nebezpečenstva škody

1. Predávajúci týmto prehlasuje, že je vlastníkom RTG zariadenia, neviazu na ňom žiadne ťarchy, obmedzenia, či iné právne vady, ktoré by mohli byť prekážkou prevodu vlastníckeho práva k nemu na Kupujúceho, nie je predmetom súdneho alebo správneho výkonu rozhodnutia ani výkonu exekúcie, Predávajúci nemá vedomosť o žiadnych žalobách, súdnych sporoch, ktoré by hrozili ohľadom RTG zariadenia, alebo by boli spôsobilé ohroziť RTG zariadenie. Predávajúci vyhlasuje, že ohľadom RTG zariadenia neexistujú žiadne ním neuhradené splatné dane, neuhradené správne poplatky, iné splatné platby podobného druhu viažuce sa alebo súvisiace s RTG zariadením. Predávajúci sa zaväzuje, že od momentu podpísania tejto Zmluvy do momentu prevzatia RTG zariadenia Kupujúcim nezaťaží RTG zariadenie žiadnymi ťarchami, nepredá ich, nedaruje, nepokúsi sa o ich prevod, nevloží ich ako nepeňažný vklad do základného imania obchodnej spoločnosti, neuskutoční žiadne iné právne úkony týkajúce sa nehnuteľností a nedovolí, aby sa bez predchádzajúceho súhlasu Kupujúceho až do jeho odovzdania uskutočnili zmeny v jeho charaktere.
2. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k RTG zariadeniu kumulatívnym splnením nasledovných podmienok: jeho protokolárnym prevzatím od Predávajúceho, v zmysle znenia článku III. tejto Zmluvy a úplnou úhradou Kúpnej ceny v zmysle čl. VI tejto Zmluvy nižšie.
3. Nebezpečenstvo škody na RTG zariadení prechádza na Kupujúceho jeho protokolárnym prevzatím od Predávajúceho, v zmysle znenia článku III. tejto Zmluvy.

#### Čl. V.

##### Stav RTG zariadenia a záruka

1. Predávajúci odovzdá Kupujúcemu RTG zariadenie v bezchybnom stave, uvedie RTG zariadenie do prevádzky schopného stavu spolu s Dokumentáciou. Predávajúci sa zaväzuje, že RTG zariadenie dodá bez väd a nedorobkov spolu s Dokumentáciou, v množstve, akosti a vyhotovení stanovenom touto Zmluvou a platnými právnymi predpismi, podľa vymienených požiadaviek Kupujúceho, a že počas celej záručnej doby v trvaní 24 mesiacov bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto Zmluve v dohodnutej kvalite a akosti. Záručná doba začína plynúť dňom riadneho prevzatia RTG zariadenia, t.j. dňom podpísania preberacieho protokolu oboma Zmluvnými stranami. V prípade uplatnenia písomnej reklamácie Kupujúcim, Predávajúci posúdi reklamáciu bez zbytočného odkladu po jej písomnom doručení, najneskôr však do 3 (slovom troch) pracovných dní odo dňa jej doručenia a rozhodne o jej odôvodnenosti. Predávajúci sa zaväzuje sfunkčniť RTG zariadenie bez zbytočného odkladu najneskôr do 15 (slovom pätnásť) pracovných dní odo dňa uplatnenia (t.j.

doručenia) písomnej reklamácie, i keď neuznáva, že za vadu RTG zariadenia zodpovedá. Lehota sa môže na základe dohôd oboch strán predĺžiť s tým, že musí byť zabezpečená prevádzka letiska (napr. tým, že v tejto dobe bude k dispozícii iné funkčné zariadenie na letisku). V prípade, že sa reklamácia Kupujúceho bez pochybností preukáže ako zjavne neopodstatnená, je Kupujúci povinný znášať náklady na opravu RTG zariadenia. O odstránení reklamovaných väd alebo porúch RTG zariadenia Predávajúci vyhotoví reklamačný list, ktorý podpíšu oprávnené osoby oboch Zmluvných strán. V prípade stavu ohrozujúceho bezpečnosť civilného letectva je Predávajúci povinný začať s odstraňovaním vady RTG zariadenia bezodkladne, najneskôr však do 24 hod. a ak to nebude technicky a/alebo personálne možné, najneskôr do 48 hod. od uplatnenia reklamácie Kupujúcim. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že doba vybavenia reklamácie, na ktorej vybavenie je potrebné dodanie náhradného dielu, sa automaticky predlžuje o lehotu na dodanie náhradného dielu, ktorej dĺžku Predávajúci Kupujúcemu oznámi a preukáže.

2. Ak bude Predávajúci v omeškaní s vybavením reklamácie podľa predchádzajúceho odseku, má Kupujúci nárok na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 150,- € (slovom: jednostopäťdesiat eur) za každý aj začatý deň omeškania. Nárok na náhradu škody čo aj v rozsahu prevyšujúcom výšku zmluvnej pokuty tým nie je dotknutý.
3. Predávajúci bude na základe písomnej reklamácie Kupujúceho písomne informovať Kupujúceho, akým spôsobom chce vadu RTG zariadenia odstrániť s tým, že zodpovedá za jej riadne a kvalitné odstránenie. Kupujúci je oprávnený pripomienkovať, resp. namietat' spôsob odstránenia vady v prípade, ak má pochybnosti o správnosti postupu Predávajúceho.
4. V prípade, že Predávajúci nezačne odstraňovať reklamovanú vadu v lehote uvedenej v písomnej informácii Predávajúceho je Kupujúci oprávnený:
  - (i) vady odstrániť sám a/alebo prostredníctvom tretieho subjektu a tým spôsobené náklady vyúčtovať Predávajúcemu plus 10% prirážku k vyúčtovanej cene odstraňovania vady, alebo
  - (ii) môže požadovať primeranú zľavu z Kúpnej ceny, alebo
  - (iii) odstúpiť od tejto Zmluvy.

Zodpovednosť Predávajúceho za škodu, ktorá vznikne Kupujúcemu v dôsledku väd, nie je týmto dotknutá.

5. Vadou RTG zariadenia je aj odchýlka v kvalite, rozsahu alebo parametroch určených Zmluvou, Dokumentáciou a príslušnými právnymi predpismi, resp. medzinárodnými normami. Predávajúci v plnom rozsahu zodpovedá za to, že RTG zariadenie má v dobe prevzatia Kupujúcim zmluvne dohodnuté, vymienené vlastnosti, že zodpovedá platným slovenským a medzinárodným normám, certifikátom a predpisom, a že nemá vady a/alebo nedorobky, zodpovedá aj za vady, ktoré má RTG zariadenie v čase jeho odovzdania Kupujúcemu, a/alebo za vady, ktoré vznikli/vzniknú počas záručnej doby.
6. Servis ani kalibráciu prístroja počas trvania záručnej doby nie je Kupujúci oprávnený zabezpečovať samostatne ani pomocou svojho personálu, inak sa má za to, že boli porušené podmienky záruky.
7. Kalibráciu RTG zariadenia, ktorá bude potrebná počas trvania záručnej doby bude vykonávať Predávajúci za paušálnu odmenu 45,- EUR bez DPH mesačne po dobu trvania záručnej doby.

## Čl. VI.

### Cena a platobné podmienky

1. Kúpna cena za Predmet zmluvy (RTG zariadenie a Zaškolenie) bola stanovená dohodou zmluvných strán nasledovne:

Cena bez DPH: 73 122,50,- EUR

20 % DPH: 14 624,50,- EUR

spolu s DPH: 87 747,- EUR

**(slovom : osemdesiatsedemtisíc sedemstoštyridsaťsedem eur)**

**(ďalej tiež „Kúpna cena“)**

2. právo na zaplatenie Kúpnej ceny vzniká Predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto Zmluvou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Predávajúci vystaví zálohovú faktúru na 30 % Kúpnej ceny za Predmet zmluvy do 3 dní od podpisu tejto Zmluvy. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť faktúru bezodkladne po jej prijatí, najneskôr v lehote splatnosti 30 dní odo dňa jej doručenia Kupujúcemu.
4. Po podpise preberacieho protokolu na RTG zariadenie a po obojstrannom potvrdení ukončeného Zaškolenia obsluhy oboma Zmluvnými stranami, vystaví Predávajúci faktúru na zvyšnú časť Kúpnej ceny vo výške 70 % Kúpnej ceny, so splatnosťou 30 dní odo dňa jej doručenia Kupujúcemu. Prílohou faktúry bude kópia preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí RTG zariadenia a potvrdenie o vykonaní Zaškolenia, obe listiny podpísané oboma Zmluvnými stranami.
5. Kupujúci sa zaväzuje za riadne a včas dodaný Predmet zmluvy zaplatiť dohodnutú Kúpnu cenu jej poukázaním na číslo účtu Predávajúceho, uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Fakturovaná Kúpna cena je považovaná za zaplatenú dňom, keď sa uhrádzaná čiastka odpíše z účtu Kupujúceho.
6. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti uvedené v ustanovení § 74 ods. 1. zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a k faktúre nebude pripojený preberací protokol, podpísaný oboma Zmluvnými stranami, je Kupujúci oprávnený takúto faktúru vrátiť Predávajúcemu. Vrátenie faktúry sa musí vykonať najneskôr do dňa splatnosti faktúry. Predávajúci je povinný odstrániť nedostatky, na ktoré bol v súvislosti s vrátením faktúry vyzvaný, v lehote do 3 (slovom: troch) pracovných dní odo dňa doručenia predmetnej výzvy. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry s prílohou Kupujúcemu.

#### Čl. VII.

##### Práva a povinnosti Zmluvných strán v súvislosti so zákonným ručením za nezaplatenú daň

1. Ak nastane prípad, že Predávajúci daň uvedenú na faktúre, ktorá bola vystavená na základe a v súvislosti s touto zmluvou správcovi dane nezaplatí alebo sa stane neschopným daň zaplatiť, a ak súčasne Kupujúci v čase vzniku daňovej povinnosti vedel alebo na základe dostatočných dôvodov vedieť mal alebo mohol, že celá daň alebo jej časť za dodanie plnenia podľa tejto zmluvy nebude zaplatená, pričom za takýto dostatočný dôvod sa považuje vedomosť Kupujúceho o tom, že Predávajúci bol zverejnený v zozname osôb vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky (ďalej len „zoznam FR“), platí, že momentom zverejnenia Predávajúceho v zozname FR dochádza k zmene splatnosti do toho momentu vystavených a dosiaľ nesplatených faktúr, a to tak, že ich splatnosť nastane:
  - (i) ku dňu, keď daňová povinnosť Predávajúceho zanikne v dôsledku plnenia Kupujúceho ako ručiteľa, alebo
  - (ii) ku dňu, keď v súlade s § 69 ods. 8 zákona o DPH daňový úrad Predávajúcemu celú sumu vyrubenú rozhodnutím a uhradenú Kupujúcim ako ručiteľom vráti; ak však Predávajúci neuhradil daňovému úradu popri Kupujúcemu ako ručiteľovi celú sumu nezaplatenej dane, na základe čoho daňový úrad vrátil Kupujúcemu len časť ním uhradenej nezaplatenej dane, a to v časti prevyšujúcej nezaplatenú daň (ďalej len „rozdiel“), splatnosť faktúry s odloženou splatnosťou nastane ku dňu vrátenia rozdielu, alebo
  - (iii) inak (napr. podľa § 69b ods. 6 zákona o DPH právoplatnosťou rozhodnutia o použití nadmerného odpočtu Kupujúceho ako ručiteľa).
2. Bezprostredne po tom, čo daňový úrad Predávajúceho doručí Kupujúcemu rozhodnutie o uložení povinnosti Kupujúceho uhradiť splatnú daň za Predávajúceho z titulu ručenia, Kupujúci o tejto skutočnosti Predávajúceho informuje, a to elektronicky, a požiada ho o predloženie všetkých námietok, ktoré s nezaplatením dane súvisia. Ak ich Predávajúci Kupujúcemu nedoručí do 3 dní od doručenia výzvy, má sa za to, že proti záväzku na nezaplatenú daň námietky neuplatňuje. Ak Predávajúci Kupujúceho vybaví príslušnými námietkami, Kupujúci tieto uplatní vo včas zaslanom odvolaní, a súčasne v súlade s ust. § 69b ods. 4 zákona o DPH nezaplatenú daň zaplatí.



3. Ak Kupujúci, v súlade s rozhodnutím daňového úradu Predávajúceho, nezaplatenú daň uhradí alebo ak v súlade s rozhodnutím daňového úradu došlo k jeho uspokojeniu na nezaplatenej dani použitím nadmerného odpočtu, ktorého vrátenie Kupujúci uplatňoval, ktorákoľvek zmluvná strana môže započítať svoju splatnú pohľadávku/-y proti splatným pohľadávkam/-am druhej zmluvnej strany, a to písomným oznámením o započítaní doručeným druhej Zmluvnej strane.
4. Predávajúci nemá nárok na akékoľvek protiplnenie (najmä na úroky) za odklad splatnosti faktúr podľa odseku 1. tohto článku, ktorý je dojednaný výlučne z dôvodu vzniku zákonného ručenia Kupujúceho za daň nezaplatenú Predávajúcim.
5. Ak v zmluve nie je ustanovená e-mailová adresa pre účely doručovania len niektorých alebo aj všetkých písomností podľa Zmluvy, alebo ak majú Zmluvné strany záujem doručovať oznámenia podľa tohto dodatku na inú e-mailovú adresu ako je uvedené v Zmluve, vyplnia nasledovné údaje:

Na strane Predávajúceho:

e- mailová adresa:

Na strane Kupujúceho:

e- mailová adresa:

6. Okrem odkladu splatnosti všetkých ku dňu zverejnenia Predávajúceho v zozname FR nesplattých faktúr je Kupujúci oprávnený od zmluvy okamžite odstúpiť, a to po tom, čo sa o zverejní Predávajúceho v zozname FR dozvedel. Odstúpením nedochádza k zániku nárokov:
  - (i) ktorých to ustanovuje zákon,
  - (ii) na ktoré vzniklo zmluvným stranám právo pred odstúpením.

Rovnako odstúpením nebude dotknutá platnosť ustanovení Zmluvy, ktoré sú obsahom tohto článku VII. tejto Zmluvy (Práva a povinnosti zmluvných strán v súvislosti so zákonným ručením za nezaplatenú daň).

#### **Čl. VIII.**

#### **Odstúpenie od Zmluvy**

1. Každá zo Zmluvných strán má právo odstúpiť od Zmluvy z dôvodov a spôsobom uvedeným v tomto článku Zmluvy.
2. Odstúpenie od Zmluvy musí byť oznámené druhej Zmluvnej strane písomne. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane. Písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy musí obsahovať dostatočne špecifikovaný dôvod odstúpenia, inak sa naň neprihliada a považuje sa za neplatné.
3. Kupujúci môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch, ktoré ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy. Taktiež môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch jej podstatného porušenia, pričom na účely tejto Zmluvy sa za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Predávajúceho považuje:
  - (i) omeškanie Predávajúceho s plnením povinnosti dodať Predmet zmluvy podľa čl. III tejto Zmluvy a/alebo neodovzdanie a/alebo nedodanie celého Predmetu zmluvy riadne podľa čl. III tejto Zmluvy; a to i napriek písomnej výzve Kupujúceho doručenej Predávajúcejmu s poskytnutím dodatočnej lehoty na plnenie minimálne 10 dní odo dňa doručenia výzvy na plnenie;
  - (ii) ak pri preberaní RTG zariadenia boli Kupujúcim zistené zjavné vady RTG zariadenia.
4. Predávajúci môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch, ktoré ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy. Taktiež môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch jej podstatného porušenia, pričom na účely tejto Zmluvy sa za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Kupujúceho považuje:

- (i) omeškanie Kupujúceho s úhradou Kúpnej ceny, a to i napriek písomnej výzve Predávajúceho doručenej Kupujúcemu s poskytnutím dodatočnej lehoty na plnenie minimálne 10 dní odo dňa doručenia výzvy na plnenie.
5. Ktorákoľvek zo Zmluvných strán môže okamžite odstúpiť od Zmluvy, ak u druhej Zmluvnej strany nastanú tieto okolnosti:
- (i) Zmluvná strana vstúpi do likvidácie a/alebo
  - (ii) na majetok Zmluvnej strany je vyhlásený konkurz, a/alebo
  - (iii) je návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Zmluvej strany zamietnutý z dôvodu nedostatku majetku, a/alebo
  - (iii) Zmluvná strana podá návrh na vyhlásenie konkurzu na svoj majetok.
6. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody, alebo iné sankčné nároky zo zmluvy.

#### Čl. IX.

#### Záverečné ustanovenia

##### 1. Doručovanie

- 1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti, obsahujúce právne významné skutočnosti podľa Zmluvy, si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky, pokiaľ nie je dohodnuté inak. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto Zmluvy rozumie napr. odstúpenie od zmluvy, výzvy na zaplatenie a akékoľvek výzvy na plnenie.
  - 1.2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídel Zmluvných strán resp. korešpondenčné adresy, uvedené v záhlaví Zmluvy, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla prípadne inú novú korešpondenčnú adresu, určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy, určenej na doručovanie písomností na základe Zmluvy, sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy alebo kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, riadne oznámená Zmluvnej strane pred odoslaním písomností. Odosielajúca Zmluvná strana nenesie prípadné právne následky spojené s nedodržaním oznamovacej povinnosti adresáta písomnosti v zmysle tohto odseku.
  - 1.3. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručенú dňom jej doručenia na adresu, uvedenú v záhlaví Zmluvy.
  - 1.4. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý Zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo 3. (slovom: tretí) pracovný deň odo dňa začatia plynutia odbernej lehoty na vyzdvihnutie zásielky na pošte.
  - 1.5. Pri ostatných spôsoboch doručovania správ (doručovanie zaslaním e-mailovej správy) sa tieto považujú za doručенé zobrazením potvrdenia o odoslaní e-mailovej správy na technickom zariadení odosielateľa.
2. Táto Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a súvisiacich platných právnych predpisov nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
3. Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch Zmluvných strán, a to vo forme písomných postupne očíslovaných dodatkov k Zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
4. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto Zmluvy sa stane neplatným, alebo neuskutočniteľným, nemá to vplyv na platnosť tejto Zmluvy ako celku. Pre tento prípad sa Zmluvné strany zaväzujú, že takéto neplatné alebo neuskutočniteľné ustanovenie nahradia ustanovením iným, ktoré ho v právnom zmysle nahrádza.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie na odstránenie vzájomných prípadných sporov vzniknutých v súvislosti s touto Zmluvou v prvom rade najmä prostredníctvom dohody Zmluvných strán.

Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na prípadné súdne riešenie sporov je príslušný slovenský súd a slovenské právne predpisy.

6. Na právne vzťahy v tejto Zmluve osobitne neupravené sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podporne ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ustanovenia zákona č. 25/2006 Zb. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďalšie súvisiace platné právne predpisy.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z toho po dvoch (2) rovnopisoch pre každú zo Zmluvných strán.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsah porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom súhlase, a na znak súhlasu s ňou ju bez výhrad podpisujú.
9. Neoddeliteľnou prílohou tejto Zmluvy sú:

- Príloha č. 1      Špecifikácia predmetu zmluvy – cenová ponuka  
Príloha č. 2      Certifikát ECAC pre RTG zariadenie

V Bratislave, dňa

Za Predávajúceho



**Ing. Miroslav Klas**  
konateľ  
FISWELL s.r.o.



V Bratislave,

Za Kupujúceho



**Ing. Jarmila Mikušová**  
člen predstavenstva a výkonná riaditeľka pre  
financie  
Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)



**Oto Šinkovic**  
člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre rozvoj  
a správu majetku  
Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)



27

a.s. (BTS)



## Cenová ponuka - RTG prehladače batožín Smiths Heimann



Zákazník: Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a. s. (BTS)  
 Objekt: RTG prehladač batožín HISCAN 6040-2is  
 Číslo ponuky: 2501/2018-RTG  
 Vypracoval: Ing. Miroslav Klas  
 Dátum: 22.2.2018

Objedn.číslo / Typ	Popis dodávky / činnosti	Množstvo	Jedn.	Materiál	
				Jednotková cena	Spolu
<b>Dodávka RTG prehladača batožín</b>					
HI-SCAN 6040-2is (HR)	Dual View RTG Prehladač batožín s HiTRAX II elektronikou, prevedenie HR - High resolution s príslušenstvom:	1	ks	67 500,00	67 500,00
	Integrovaná uzamykateľná klávesnica priamo na prístroji	1	ks	0,00	0,00
	Automatická detekcia výbušnín a LEADS	1	ks	0,00	0,00
	HI-MAT Plus - identifikácia organických a anorganických látok..., minimálne tri rôzne základne farby a rôzne odtiene	1	ks	0,00	0,00
	HI-TIP Plus - funkcia vkladania nebezpečných obrázkov + knižnica	1	ks	0,00	0,00
	HDA - funkcia High Density Alert	1	ks	0,00	0,00
	X-Flare	1	ks	0,00	0,00
	SEN - Superenhancement	1	ks	0,00	0,00
	HI-SPOT - automatické zvýraznenie oblastí so zvýšenou hustotou v reálnom čase.	1	ks	0,00	0,00
	IMS - systém archivácie obrázkov	1	ks	0,00	0,00
	Reverse scanning - možnosť skenovania v oboch smeroch pohybu dopravníkového pásu	1	ks	390,00	390,00
	Samostatná konzola pre 2 monitory a klávesnicu - iLoc + predĺžovací kábel 5 Metrov	1	ks	2 730,00	2 730,00
	Kalibračný plech pre detekciu výbušnín HISCAN 6040-2is	1	ks	97,50	97,50
<b>Celkom dodávka HI-SCAN 6040-2is</b>					<b>70 717,50</b>
<b>Inštalácia a oživenie</b>					
	Preberacia skúška zdroja ionizačného žiarenia	1	ks	217,50	217,50
	Prepravné náklady	1	ks	1 100,00	1 100,00
	Inštalácia a nastavenie	1	jed	1 087,50	1 087,50
<b>Celkom inštalácia a oživenie</b>					<b>2 405,00</b>
<b>Celková cena prístroja bez DPH</b>					<b>73 122,50</b>
<b>DPH 20 %</b>					<b>14 624,50</b>
<b>Celková cena vrátane DPH</b>					<b>87 747,00 €</b>

**Dodacia lehota :**

približne 16 týždňov  
 po obdržaní technicky a obchodne vyjasnenej objednávky resp. zatvoreného zmluvného vzťahu.  
 Pred objednávaním prosím preverte aktuálne dodacie doby!

**Platobné podmienky:**

30 % platba vopred na základe zálohovej faktúry. Daňový doklad bude vystavený po prevode finančných prostriedkov na účet predávajúceho. Splatnosť zálohovej faktúry je 10 dní.

**Záručná doba:**

Záručná doba 24 mesiacov po dodaní a uvedení zariadení do prevádzky.

Priložená Technická informácia je súčasťou tejto ponuky.  
 Prípadné následné technické úpravy vo vzťahu k tejto cenovej ponuke si môžu vyžadovať prípadnú zmenu cien.

**Osobitné podmienky:**

Výhrada vlastníckeho práva - Vlastnícke právo k dodanému generátoru prechádza na objednávateľa okamihom úhrady 100% platby vzťahujúcej sa k tejto časti plnenia.

**Platnosť ponuky:**

Táto nezáväzná ponuka je platná do 30.6.2018  
 Zmeny vyhradené.

Tešíme sa na spoluprácu s Vami a zostávame

s úctou

Ing. Miroslav Klas  
 konateľ spoločnosti

FISWELL, s.r.o.





EUROPEAN CIVIL AVIATION CONFERENCE

CONFÉRENCE EUROPÉENNE DE L'AVIATION CIVILE

When replying, please quote:

EC 9/8.3/83 — 0953

3 November 2014

**Subject: ECAC Common Evaluation Process of security equipment (CEP)  
Liquid Explosive Detection Systems (LEDS) – Simulator Re-Test  
results (2014-LEDS-SRT-005)**

Dear Mr Schöpe,

I refer to the ECAC Common Evaluation Process of security equipment (CEP) applied to Liquid Explosive Detection Systems (LEDS) and to your submission of equipment for testing within this framework.

In accordance with the ECAC Common Testing Methodology (CTM) for LEDS, TNO (The Netherlands) completed the test of the following piece of equipment on 26 June 2014. The test was a Simulator Re-Test of a new software configuration using data obtained in an earlier Full Test of the equipment, completed on 11 December 2013 at Fraunhofer ICT (Germany):

Model:	HS 6040-2is HR
Detection Hardware Version:	90140002
Algorithm Versions:	08-13-30 08-14-40
CONOPS Version:	95584650; 15/09/2013

The Concept of Operations (CONOPS) inferred a test according to **Type C**.

The results of the test were considered by the ECAC CEP Management Group, which endorsed that this LEDS **meets** the performance requirements of **Standard 2 (Algorithm Version 08-13-30)** and **Standard 3 (Algorithm Version 08-14-40)**, for equipment to be used for the screening of Liquids, Aerosols and Gels, as defined in ECAC Doc 30, Part II (13<sup>th</sup> edition/May 2010).

This evaluation is valid only for the type of LEDS in the configuration described above, unless otherwise explicitly indicated.

Mr Hans-Joachim Schöpe  
Smiths Heimann GmbH  
Im Herzen 4  
65205 Wiesbaden  
Germany

SECRETARIAT  
3 bis, Villa Emile Bergerat  
F-92522 Neuilly-sur-Seine cedex

[www.ecac-ceac.org](http://www.ecac-ceac.org)

EMA

This performance standard is identical to the performance standard in the EU aviation security legislation currently in force. I understand that the Test Centre provided you with relevant technical information on the test proceedings during a debriefing meeting after the test completion.

As per the CEP Administrative Arrangements, the reports of the test results have been communicated, with the appropriate confidentiality protection, to all ECAC Member States.

The Q3 2014 test results of LEDS found to meet a standard, will soon be published on the ECAC website. Should you notice any anomalies in the technical details provided above, please notify Mr José María Peral Pecharromán ([jmperal@ecac-ceac.org](mailto:jmperal@ecac-ceac.org)) and Mr Simon Kedgley ([skedgley@ecac-ceac.org](mailto:skedgley@ecac-ceac.org)) immediately. In such a case, the publication of this information will be postponed until a final text can be agreed between your company, the Participating Test Centre and the ECAC Secretariat.

I look forward to the continued participation of your company in the ECAC Common Evaluation Process of security equipment.

Yours sincerely,

